

## Appendix C -Spanish Homepage Survey Screen shots

### Surveys for CDC.gov [Desktop Version]:

Español / English

#### \* 1. Español / English?

- Continúe en Español
- Continue in English

Next

### Introducción

Formulario aprobado  
Número de control OMB: 0920-0956  
Fecha de vencimiento: 31 de marzo de 2016

Gracias por su interés en ayudar a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) a evaluar la página principal de nuestro sitio. Sus comentarios son de suma importancia. Calculamos que le tomará aproximadamente 5 minutos responder a las preguntas. Toda la información se usará solo con el propósito de evaluación, y los CDC no tienen previsto divulgar fuera de los CDC los datos recopilados.

Para comenzar la encuesta, haga clic en "Siguiete".

Se calcula que la carga pública reportada para recopilar esta información es un promedio de 5 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se le pedirá a ninguna persona que responda las preguntas en los formularios de solicitud de información, a menos que estos contengan un número de control OMB válido y vigente. Envíe comentarios sobre este cálculo de tiempo o sobre cualquier otro aspecto de esta recolección de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a CDC/ATSDR Information Collection Review Office, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920-0956).

Siguiete

**\*1. ¿De qué forma entró hoy a la página principal de CDC En Español?**

- Escribí la dirección electrónica en mi explorador.
- Elegí la página de la lista de mis favoritos.
- Hice clic en un enlace de otro sitio web.
- Hice una búsqueda en un buscador como Google.

Otro, por favor especifique:

**\*2. ¿Sobre cuáles de los siguientes temas buscaba información hoy? (seleccione todas las opciones que correspondan).**

- Noticias recientes.
- Brotes.
- Enfermedades y afecciones.
- Vida saludable.
- Salud del viajero.
- Preparación y respuesta ante emergencias.
- Lesiones, violencia y seguridad.
- Salud ambiental.
- Seguridad y salud en el lugar de trabajo.
- Datos y estadísticas.
- Salud global.
- Etapas de la vida y poblaciones.
- Publicaciones
- estatales, tribales, locales y territoriales.
- Acerca de los CDC (Organización, Misión y visión, etc.).

**\*3. Específicamente, ¿qué información buscaba en la página principal de CDC.gov?**

**\*4. ¿Qué tan importante es para usted encontrar noticias recientes e información sobre los brotes en la página principal de los CDC?**

- Extremadamente importante.
- Algo importante.
- No es importante.

Explique por favor:

**\*5. ¿Cómo describiría la información en la página principal de CDC En Español?**

- Demasiada información.
- La cantidad justa de información.
- Muy poca información.

**\*6. Which of the following words would you use to describe the CDC En Español homepage? (Please select all that apply)**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Complicada.      | <input type="checkbox"/> Limpia.        |
| <input type="checkbox"/> Saturada.        | <input type="checkbox"/> Clara.         |
| <input type="checkbox"/> Abrumadora.      | <input type="checkbox"/> Organizada.    |
| <input type="checkbox"/> Difícil de usar. | <input type="checkbox"/> Fácil de usar. |
| <input type="checkbox"/> Poco llamativa.  | <input type="checkbox"/> Llamativa.     |

**\*7. Califique cuán de acuerdo está con las siguientes afirmaciones:**

|   | Completamente de acuerdo | De acuerdo            | En desacuerdo         | Completamente en desacuerdo |
|---|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Estoy satisfecho con la página principal de CDC.gov En Español.                           | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| El contenido de la página principal de CDC.gov En Español es útil.                        | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| La página principal de CDC.gov En Español es fácil de usar.                               | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Puedo encontrar rápidamente lo que necesito en la página principal de CDC.gov En Español. | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Disfruto cuando uso la página principal de CDC.gov En Español.                            | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Es fácil navegar la página principal de CDC.gov En Español.                               | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Visitaría nuevamente la página principal de CDC.gov En Español.                           | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |

**\*8. Por favor seleccione 3 opciones de esta lista que le parezcan las más importantes.**

- Brotes
- Enfermedades y afecciones.
- Videos.
- Índice A-Z.
- Novedades.
- Especiales CDC.
- Acerca de los CDC (Organización, Misión y visión etc.).
- Temas más consultados.
- Herramientas y otros recursos.
- Campañas.
- Widgets de los CDC.
- Temas de salud y seguridad.
- Comuníquese con los CDC.

**\*9. ¿Qué es lo que más le gusta de la página principal actual de CDC.gov En Español?**

**\*10. Estamos pensando rediseñar la página principal de CDC.gov En Español, ¿qué nos recomendaría que implementáramos?**

**\*11. ¿Qué aparato usa con más frecuencia para entrar a la página principal de CDC.gov En Español?**

- Teléfono inteligente.
- Tableta.
- Una computadora portátil o de escritorio.

**\* 12. Cuando usa sus aparatos móviles para ingresar a CDC.gov En Español, ¿Qué información generalmente busca?**

**\* 13. ¿Con qué frecuencia visita la página principal de CDC.gov En Español?**

- Diariamente.
- Semanalmente.
- Mensualmente.
- Un par de veces al año.
- Esta es la primera vez.

**\* 14. Which of the following best describes your role?**

- Médico o asistente médico.
- Personal de enfermería o enfermera especializada.
- Profesional de salud pública.
- Científico o investigador.
- Estudiante.
- Educador.
- Persona o consumidor general interesado en temas de salud.
- Viajero.
- Otro, por favor especifique:

**\* 15. ¿Cuál es su sexo?**

- Masculino.
- Femenino.

**\*16. ¿Qué edad tiene?**

- 19 años o menos.
- 20-34 años.
- 35-49 años.
- 50-64 años.
- 65 años o más.
- Prefiero no contestar.

**\*17. ¿Cuál es su nivel más alto de educación?**

- Escuela secundaria superior o menor.
- Cursó algunos estudios universitarios.
- Título universitario.
- Posgrado.
- Prefiero no contestar.

Anterior

Siguiente

**Gracias**

Le agradecemos su participación en esta evaluación y su valiosa colaboración en nuestros esfuerzos constantes por mejorar nuestro sitio web.

Anterior

Terminar

## Surveys for m.CDC.gov [Mobile Version]:

### Español / English

#### \* 1. Español / English

- Continúe en Español
- Continue in English

Next

### Introducción

Formulario aprobado  
Número de control OMB: 0920-0956  
Fecha de vencimiento: 31 de marzo de 2016

Gracias por su interés en ayudar a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) a evaluar la página principal de nuestro sitio. Sus comentarios son de suma importancia. Calculamos que le tomará aproximadamente 5 minutos responder a las preguntas. Toda la información se usará solo con el propósito de evaluación, y los CDC no tienen previsto divulgar fuera de los CDC los datos recopilados.

Para comenzar la encuesta, haga clic en "Siguiente".

Se calcula que la carga pública reportada para recopilar esta información es un promedio de 5 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se le pedirá a ninguna persona que responda las preguntas en los formularios de solicitud de información, a menos que estos contengan un número de control OMB válido y vigente. Envíe comentarios sobre este cálculo de tiempo o sobre cualquier otro aspecto de esta recolección de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a CDC/ATSDR Information Collection Review Office, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920-0956).

Siguiente

**\*1. ¿Sobre cuáles de los siguientes temas buscaba información hoy? (seleccione todas las opciones que correspondan).**

- Noticias recientes.
- Brotes.
- Enfermedades y afecciones.
- Vida saludable.
- Salud del viajero.
- Preparación y respuesta ante emergencias.
- Lesiones, violencia y seguridad.
- Salud ambiental.
- Seguridad y salud en el lugar de trabajo.
- Datos y estadísticas.
- Salud global.
- Etapas de la vida y poblaciones.
- Publicaciones
- estatales, tribales, locales y territoriales.
- Acerca de los CDC (Organización, Misión y visión, etc.).

**\*2. Específicamente, ¿qué información buscaba hoy en el sitio web móvil de los CDC?**

**\*3. ¿Qué tan importante es para usted encontrar noticias recientes e información sobre los brotes en el sitio web móvil de los CDC?**

- Extremadamente importante.
- Algo importante.
- No es importante.

Explique por favor:

**\*4. ¿Cómo describiría la información en la página principal de sitio web móvil de los CDC?**

- Demasiada información.
- La cantidad justa de información.
- Muy poca información.

**\*5. ¿Cuáles de las siguientes palabras usaría para describir la página principal del sitio web móvil de los CDC? (Seleccione todas las opciones que correspondan).**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Complicada.      | <input type="checkbox"/> Limpia.        |
| <input type="checkbox"/> Saturada.        | <input type="checkbox"/> Clara.         |
| <input type="checkbox"/> Abrumadora.      | <input type="checkbox"/> Organizada.    |
| <input type="checkbox"/> Difícil de usar. | <input type="checkbox"/> Fácil de usar. |
| <input type="checkbox"/> Poco llamativa.  | <input type="checkbox"/> Llamativa.     |

Explique por favor:

**\*6. Califque cuán de acuerdo está con las siguientes afirmaciones:**

|   | Completamente de acuerdo | De acuerdo            | En desacuerdo         | Completamente en desacuerdo |
|---|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Estoy satisfecho con la página principal móvil de CDC.gov En Español.                           | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| El contenido de la página principal móvil de CDC.gov En Español es útil.                        | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| La página principal móvil de CDC.gov En Español es fácil de usar.                               | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Puedo encontrar rápidamente lo que necesito en la página principal móvil de CDC.gov En Español. | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Es un placer usar la página principal móvil de CDC.gov En Español.                              | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Es fácil navegar en la página principal móvil de CDC.gov En Español.                            | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |
| Visitaría nuevamente la página principal móvil de CDC.gov En Español.                           | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/>       |

**\*7. Por favor seleccione 3 opciones de esta lista que le parezcan las más importantes.**

- Novedades.
- Índice A-Z.
- Brotes.
- Herramientas y otros recursos.
- Videos.
- Enfermedades y afecciones.
- Widgets de los CDC.
- Acerca de los CDC (Organización, Misión y visión etc.).
- Temas de salud y seguridad.
- Temas más consultados.
- Especiales CDC.
- Campañas.
- Comuníquese con los CDC.

**\*8. ¿Qué es lo que más le gusta de la página principal móvil de CDC.gov En Español?**

**\*9. Estamos pensando rediseñar la página principal móvil de CDC.gov En Español, ¿qué nos recomendaría que implementáramos?**

**\*10. ¿Qué aparato usa con más frecuencia para entrar a la página principal de CDC.gov En Español?**

- Teléfono inteligente.
- Tableta.
- Una computadora portátil o de escritorio.

**\*11. Cuando usa sus aparatos móviles para ingresar a la página principal de CDC.gov En Español, ¿qué información generalmente busca?**

**\*12. ¿Con qué frecuencia visita la página principal de CDC.gov En Español desde su aparato móvil?**

- Diariamente.
- Semanalmente.
- Mensualmente.
- Un par de veces al año.
- Esta es la primera vez.

**13. Cuando visitó la página principal desde su aparato móvil, ¿seleccionó el enlace "Página principal" al final de la página?**

- Sí.
- No.
- No estoy seguro.

**\*14. Which of the following best describes your role?**

- Médico o asistente médico.
- Personal de enfermería o enfermera especializada.
- Profesional de salud pública.
- Científico o investigador.
- Estudiante.
- Educador.
- Persona o consumidor general interesado en temas de salud.
- Viajero.
- Otro, por favor especifique:

**\*15. ¿Cuál es su sexo?**

- Masculino.
- Femenino.

**\*16. ¿Qué edad tiene?**

- 19 años o menos.
- 20-34 años.
- 35-49 años.
- 50-64 años.
- 65 años o más.
- Prefiero no contestar.

**\*17. ¿Cuál es su nivel más alto de educación?**

- Escuela secundaria superior o menor.
- Cursó algunos estudios universitarios.
- Título universitario.
- Posgrado.
- Prefiero no contestar.

Anterior

Siguiente

## Gracias

Le agradecemos su participación en esta evaluación y su valiosa colaboración. Usaremos sus sugerencias para ayudarnos a mejorar nuestro sitio web.

Anterior

Terminar